

KUPPERSBERG

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RBN 1761

ВСТРАИВАЕМЫЙ ХОЛОДИЛЬНИК



СОДЕРЖАНИЕ

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	
И ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ	4
ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	8
ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ	9
ОБЗОР ПРОДУКТА	19
ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ	24
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	26



Благодарим вас за выбор данного прибора.

Данное Руководство пользователя содержит важную информацию по безопасности и указания по эксплуатации и обслуживанию вашего оборудования.

Перед эксплуатацией устройства внимательно прочтите данное Руководство пользователя и сохраните его для дальнейшего использования.



ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И ВАЖНЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

В целях безопасности и правильного использования перед установкой и первым использованием прибора внимательно прочитайте данное руководство пользователя, включая содержащиеся в нем советы и предупреждения. Во избежание ненужных ошибок и несчастных случаев убедитесь, что все люди, использующие прибор, хорошо знакомы с его работой и мерами предосторожности. Сохраните эти инструкции и убедитесь, что они остаются с прибором в случае его перемещения или продажи, чтобы любой, кто будет использовать его на протяжении всего срока службы, был проинформирован о правилах его использования и безопасности.

В целях безопасности жизни и имущества соблюдайте меры предосторожности, изложенные в этих инструкциях для пользователя, поскольку производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный несоблюдением мер предосторожности.

БЕЗОПАСНОСТЬ ДЛЯ ДЕТЕЙ И ДРУГИХ УЯЗВИМЫХ ГРУПП ЛЮДЕЙ

Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под

присмотром или проинструктированы о безопасном использовании прибора и понимают опасности. Дети не должны играть с прибором. Очистка и обслуживание пользователем не должны производиться детьми без присмотра.

Этот прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком опыта и знаний, если только они не находятся под присмотром или не проинструктированы относительно использования прибора лицом, ответственным за их безопасность.

➔ Храните все упаковочные материалы в недоступном для детей месте, так как существует риск удушья.

➔ Если вы выбрасываете прибор, вытащите вилку из розетки, обрежьте соединительный кабель (как можно ближе к прибору) и снимите дверцу, чтобы дети, играя, не пострадали от удара электрическим током или не закрылись внутри.

➔ Если этот прибор с магнитным уплотнителем дверцы приобретен взамен старого прибора с пружинным замком (защелкой) на дверце или крышке, перед тем, как выбросить старый прибор, убедитесь, что пружинный замок непригоден для использования (возможно специально сломан). Это не позволит ему стать смертельной ловушкой для ребенка.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Этот прибор предназначен для использования в бытовых целях.

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Не храните в этом приборе взрывоопасные вещества, такие как аэрозольные баллончики с горючим газом.

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицом с аналогичной квалификацией во избежание опасности.

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия в корпусе прибора или во встроенной конструкции не были заставлены.

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Не используйте механические устройства или другие средства для ускорения процесса разморозки, кроме рекомендованных производителем.

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Не повреждайте контур хладагента.

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Не используйте электроприборы внутри отсеков для хранения пищевых продуктов, кроме тех, которые разрешены производителем.

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Хладагент и газ легко воспламеняются. Утилизируйте прибор только в авторизованном центре утилизации отходов. Не подвергать воздействию пламени.

⇒ **ВНИМАНИЕ:** При установке прибора убедитесь, что шнур питания не заземлен и не поврежден.

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Не устанавливайте переносные розетки или переносные источники питания у задней панели устройства.

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Во избежание возникновения аварийных ситуаций из-за нестабильности (вибрации) прибора его необходимо установить в соответствии с инструкциями.

ЗАМЕНА ЛАМП ПОДСВЕТКИ

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Пользователь не должен заменять лампы освещения! Если лампы освещения повреждены, обратитесь за помощью в службу поддержки клиентов. Это предупреждение относится только к холодильникам, в которых есть лампы освещения.

ХЛАДАГЕНТ

Хладагент изобутен (R600a) содержится в контуре хладагента прибора, это природный газ с высоким уровнем экологической совместимости, который, тем не менее, легко воспламеняется. Во время транспортировки и установки прибора следите за тем, чтобы ни один из компонентов контура хладагента не был поврежден.

Хладагент (R600a) легко воспламеняется.

⇒ **ВНИМАНИЕ:** Холодильник содержит хладагент и газы в изоляции. Хладагент и газы должны утилизироваться специалистами, в противном случае это может привести к травме глаз или возгоранию. Перед утилизацией убедитесь,

Встраиваемый холодильник

что трубы контура хладагента не повреждены.

**ВНИМАНИЕ: РИСК ВОЗГОРАНИЯ/ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩИЕСЯ МАТЕРИАЛЫ**

В случае повреждения контура хладагента:

➔ Избегайте открытого пламени и источников воспламенения.

➔ Обязательно проветрите помещение, в котором находится прибор.

Опасно изменять технические характеристики или каким-либо образом модифицировать этот продукт.

Любое повреждение шнура может привести к короткому замыканию, возгоранию и/или поражению электрическим током.

**ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ**

1. Шнур питания нельзя удлинять.
2. Убедитесь, что вилка шнура питания не сдавлена и не повреждена. Сдавленная или поврежденная вилка питания может перегреться и стать причиной возгорания.

3. Убедитесь, что у вас есть доступ к сетевой вилке прибора.

4. Не тяните за шнур питания.

5. Если розетка ослаблена, не вставляйте вилку в розетку. Существует риск поражения электрическим током или возгорания.

6. Нельзя эксплуатировать прибор без крышки лампы внутреннего освещения.

7. Прибор применяется только с питанием от однофазного переменного тока 220~240В/50Гц. Если колебания напряжения в районе пользователя настолько велики, что напряжение превышает указанные выше пределы, в целях безопасности обязательно примените к холодильнику автоматический регулятор напряжения переменного тока мощностью более 350 Вт. Холодильник должен использовать отдельную розетку вместо общей розетки, в которой используются другие приборы. Его вилка должна соответствовать розетке с заземляющим проводом.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

➔ Не храните горючие газы или жидкости в приборе, существует опасность взрыва.

➔ Не пользуйтесь внутри прибора электротехникой (например, электрические мороженицы, миксеры и т. д.).

➔ При отключении от сети всегда тяните за вилку розетки, не тяните за кабель.

➔ Не ставьте горячие предметы рядом с пластиковыми деталями прибора.

➔ Не кладите пищевые продукты прямо напротив отверстия выхода воздуха на задней стенке.

➔ Храните замороженные продукты в соответствии с требованиями производителя замороженных продуктов.

➔ Строго соблюдайте рекомендации производителя по хранению. См.

соответствующие инструкции по хранению.

☞ Не размещайте прибор под прямыми солнечными лучами.

☞ Держите свечи, лампы и другие предметы с источником тепла вдали от прибора, чтобы не вызвать возгорание и нагревание прибора.

☞ При перемещении прибора следует соблюдать осторожность, так как прибор тяжелый.

☞ Не вынимайте и не прикасайтесь к предметам из морозильной камеры влажными/мокрыми руками, так как это может вызвать ссадины на коже или ожоги.

☞ Никогда не используйте основание, ящики, дверцы и т. д. в качестве опоры для подъема.

☞ Во избежание падения предметов, которые могут привести к травмам или повреждению прибора, не перегружайте дверные полки.

ВАЖНО! ВО ВРЕМЯ ЧИСТКИ

☞ Перед проведением технического обслуживания выключите устройство и выньте разъем электропитания из розетки.

☞ Не очищайте прибор металлическими предметами, пароочистителем, эфирными маслами, органическими растворителями или абразивными чистящими средствами.

☞ Не используйте острые предметы для удаления льда с устройства. Используйте пластиковый скребок.

☀ ВНИМАНИЕ

Чтобы избежать загрязнений:

☞ Длительное открытие дверцы может значительно повысить температуру внутри прибора.

☞ Регулярно очищайте поверхности, которые контактируют с пищей, и имеющиеся системы слива воды.

☞ Если резервуары для воды не использовались более 48 часов, очищайте их. Промойте систему подачи воды, если она не использовалась в течение 5 дней (*).

☞ Храните сырое мясо и рыбу в специальных контейнерах, чтобы они не соприкасались с другими продуктами.

☞ Отделения для замороженных продуктов с двумя звездами подходят для хранения предварительно замороженных продуктов, мороженого и кубиков льда (*).

☞ Отделения с одной, двумя и тремя звездами не подходят для замораживания свежих продуктов (*).

☞ Если в приборе нет отделения с четырьмя звездами, то данный прибор не подходит для замораживания продуктов (*).

☞ Если прибор остается пустым в течение длительного времени, выключите его, разморозьте, промойте его, высушите и оставьте дверцу открытой, чтобы предотвратить образование плесени внутри прибора.

*** Данная функция зависит от приобретенной вами модели.**

Встраиваемый холодильник

******** Символ «4 звезды»: Морозильное отделение с температурой -18°C или ниже и возможностью быстрого замораживания определенного количества продуктов.

******* Символ «3 звезды»: Морозильное отделение с температурой -18°C или ниже.

****** Символ «2 звезды»: Морозильное отделение с температурой -12°C или ниже.

***** Символ «1 звезда»: Морозильное отделение с температурой и условиями хранения -6°C .

! ОСТОРОЖНО

Не используйте этот прибор с розетками или выключателями, оснащенными функцией защиты от дугового короткого замыкания (AFCI) или от замыкания на землю (GFCI). Иначе они могут сработать ложно.

1. Не представляет опасности при срабатывании.

2. Если отключение не прекращается, рекомендуется заменить розетки или главный выключатель не имеющий функции AFCI/GFCI.

💡 ВНИМАНИЕ

Прежде чем утилизировать старый прибор, выполните следующие шаги:

1. Снимите дверцы.
2. Оставьте полки на месте. Это предотвратит случайное проникновение деетей внутрь и их возможное запыление.

**ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ****ЭКОЛОГИЧЕСКИ БЕЗОПАСНАЯ
УТИЛИЗАЦИЯ СТАРЫХ
ЭЛЕКТРОПРИБОРОВ**

Данный символ обозначает, что отходы электрических и электронных изделий (WEEE) должны утилизироваться отдельно от бытовых отходов.

Старые электроприборы могут содержать опасные вещества, поэтому правильная утилизация старой техники поможет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей. Старый электроприбор может содержать детали, пригодные для повторного использования, которые можно использовать для ремонта других изделий, и другие ценные материалы, которые можно переработать для сохранения природных ресурсов.

! ОСТОРОЖНО

Хладагент и циклопентан, используемые для производства прибора, являются легковоспламеняющимися веществами. Поэтому при утилизации прибора он должен храниться вдали от источников огня и утилизироваться специальной утилизирующей компанией с соответствующей квалификацией.

Не сжигаться, чтобы не нанести ущерб окружающей среде или любой другой вред.

ИНФОРМАЦИЯ ОБ УПАКОВОЧНОМ МАТЕРИАЛЕ



Упаковочные материалы продукта изготовлены из материалов, пригодных для вторичной переработки, в соответствии с требованиями законодательства в сфере охраны окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты сбора упаковочных материалов.



ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

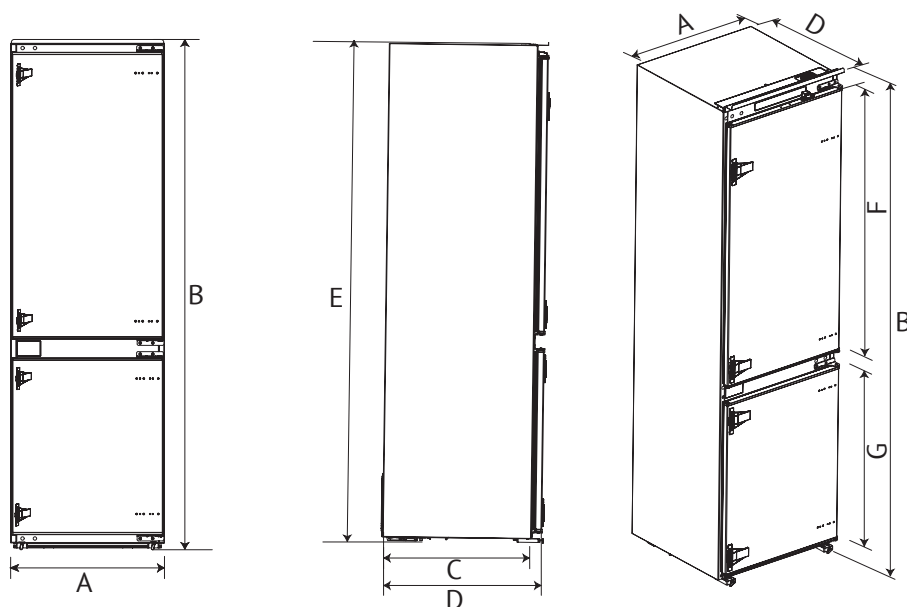
Удалите все упаковочные материалы, тщательно протрите корпус мягкой сухой тканью, а отделения – тканью с теплой водой.

Перед подключением прибора к электросети убедитесь, что напряжение, указанное на этикетке прибора, соответствует напряжению в месте установки. Напряжение, отличающееся от указанного, может необратимо повредить прибор.

Подключение к электрической сети должно быть заземлено. Производитель не несет ответственности за повреждения, которые могут возникнуть в результате эксплуатации без заземления.

Встраиваемый холодильник

СХЕМА ТРЕБОВАНИЙ МИНИМАЛЬНОГО РАССТОЯНИЯ



A	B	C	D	E	F	G
540	1785	515	550	1770	992	620.5

ПРИМЕЧАНИЕ: все размеры указаны в миллиметрах.

ТЕМПЕРАТУРА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Данный прибор предназначен для эксплуатации в зависимости от климатического класса, как указано в таблице.

Прибор может работать неправильно при температурах, выходящих за пределы указанного диапазона.

Климатический класс указан на этикетке прибора.

Климатический класс	Температура окружающей среды
SN	От +10 °C до +32 °C
N	От +16 °C до +32 °C
ST	От +16 °C до +38 °C
T	От +16 °C до +43 °C

Если у вас возникли сомнения по поводу установки, обратитесь в место приобретения прибора, в службу поддержки клиентов или в ближайший авторизованный сервисный центр.

⚡ ВНИМАНИЕ

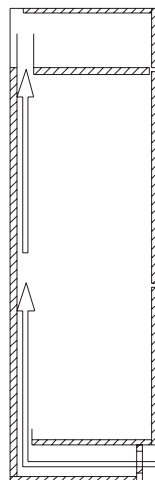
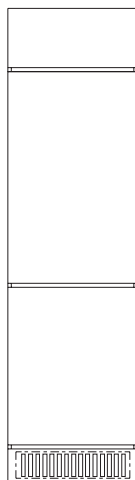
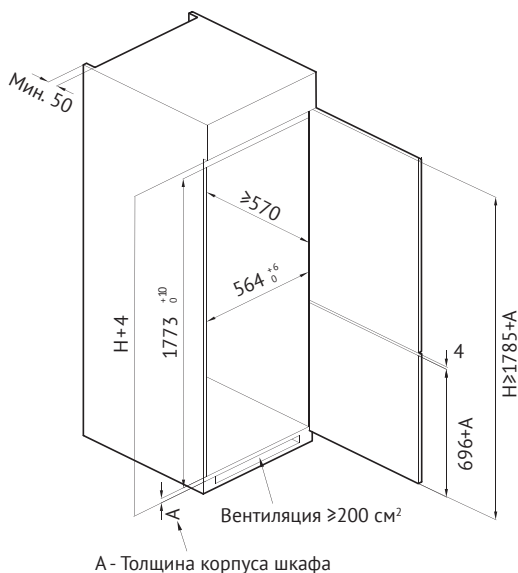
На эффективность охлаждения и энергопотребление холодильника могут влиять температура окружающей среды, частота открывания двери

и место установки прибора. Мы рекомендуем отрегулировать температуру в соответствии с вашими требованиями и требованиями окружающей среды.

ВСТРАИВАНИЕ

Этапы:

1. Требования минимального расстояния.



2. Поместите прибор в шкаф и установите его так, чтобы края верхней части корпуса полностью касались верхнего края шкафа.

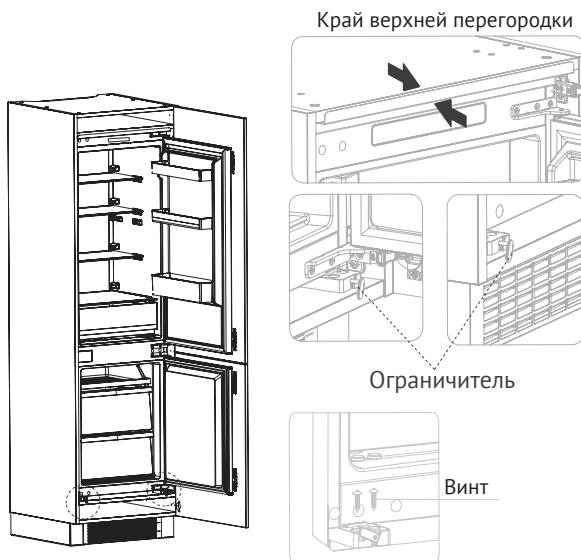
3. Ограничитель опорной ножки должен полностью касаться нижнего края шкафа.

Встраиваемый холодильник

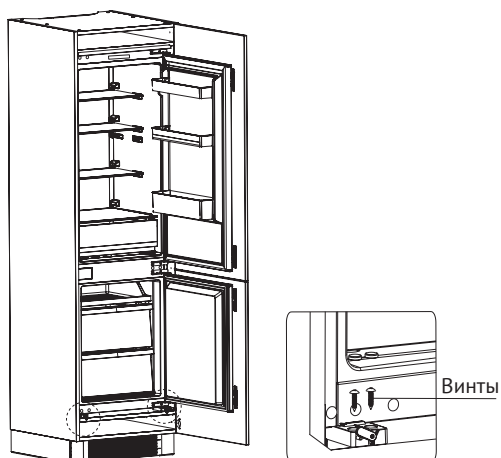
Установка верхней перегородки

4. Достаньте верхнюю перегородку из комплекта поставки, снимите упаковку.

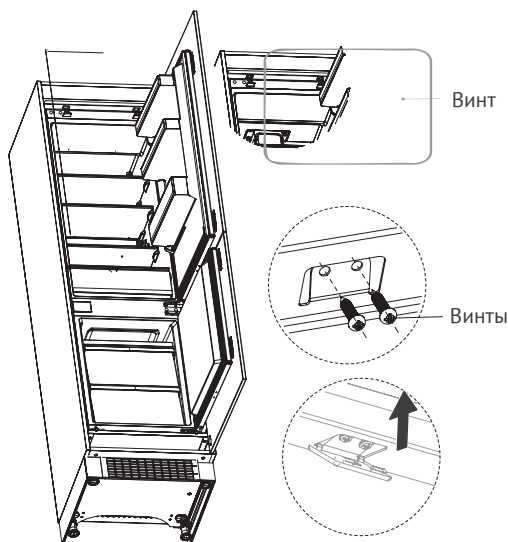
Прикрепите ее к верхней внутренней части шкафа с помощью винтов, затем установите заглушки.



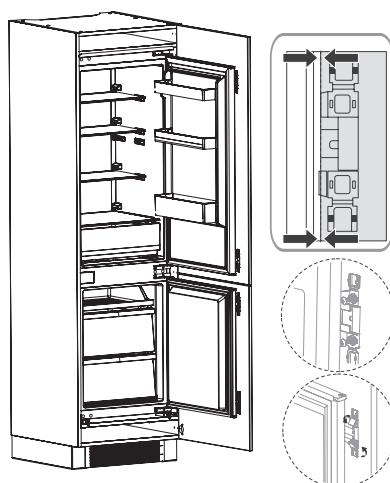
5. Прикрепите ножки холодильника к установочному шкафу, затем установите заглушки на винты.



6. Прикрепите верхнюю перегородку к верхней внутренней части шкафа с помощью винтов, затем установите заглушки.

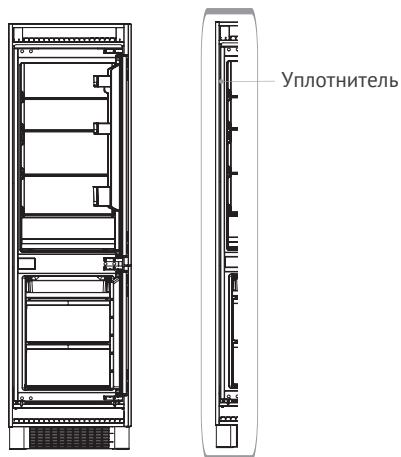


7. Откройте дверь шкафа на максимальный угол и откройте дверцу холодильника, установив ее в соответствующее положение. Сдвиньте блок так, чтобы внутренний край был совмещен с нижним краем двери холодильника, затем прикрепите блок винтами к двери шкафа и закройте винты заглушками. Таким же образом прикрепите верхнюю дверцу морозильной камеры к дверце шкафа.



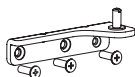
Встраиваемый холодильник

8. Извлеките уплотнитель из пакета поставки и вставьте его в зазор между шкафом и холодильником. На этом установка завершена.

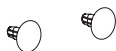


ПЕРЕНАВЕШИВАНИЕ ДВЕРИ

Комплектация для установки:



Нижняя петля
холодильной
камеры



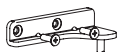
Заглушки



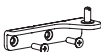
Верхняя петля
холодильной
камеры



Блок



Верхняя петля
морозильной
камеры



Нижняя петля
морозильной
камеры



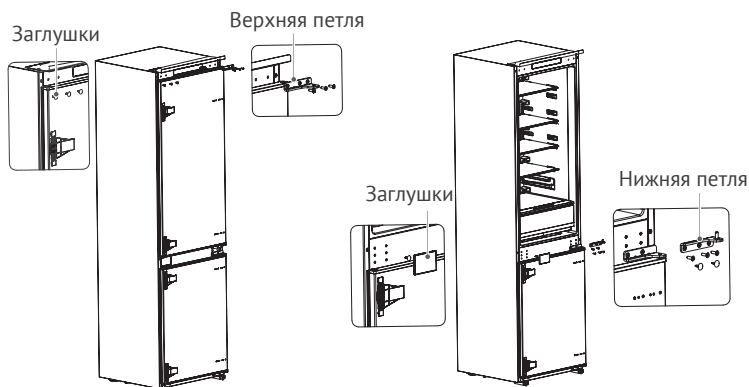
Заглушки

Порядок действий:

1. Выключите холодильник и уберите все предметы с полок двери.

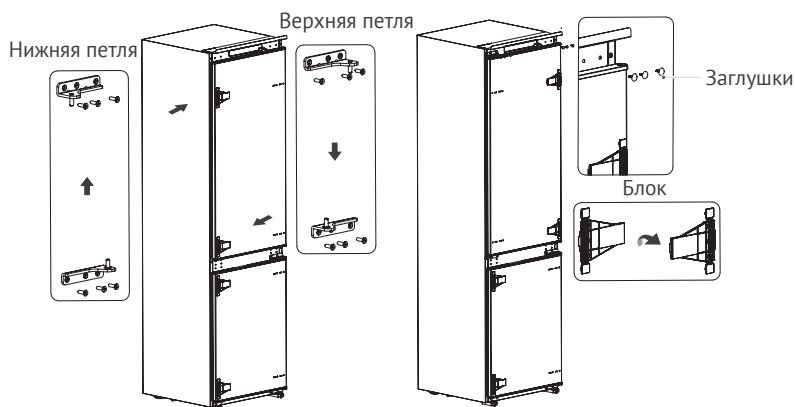
2. Снимите верхнюю петлю и извлеките заглушки из отверстий в дверце холодильного отделения.

3. Снимите дверцу холодильного отделения, нижнюю петлю и заглушки.



4. Поменяйте местами нижнюю и верхнюю петли холодильного отделения, затем установите их с другой стороны в соответствии с описанной ниже процедурой и закройте верхние отверстия заглушками.

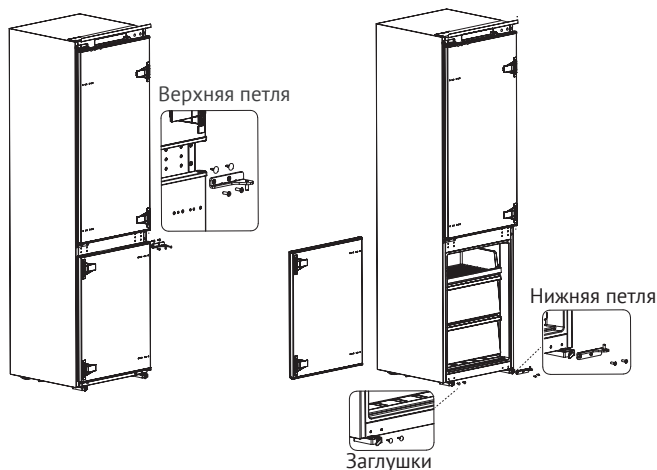
5. Снимите два блока с дверцы холодильного отделения, разверните их на 180°, а затем установите с другой стороны дверцы холодильного отделения.



Встраиваемый холодильник

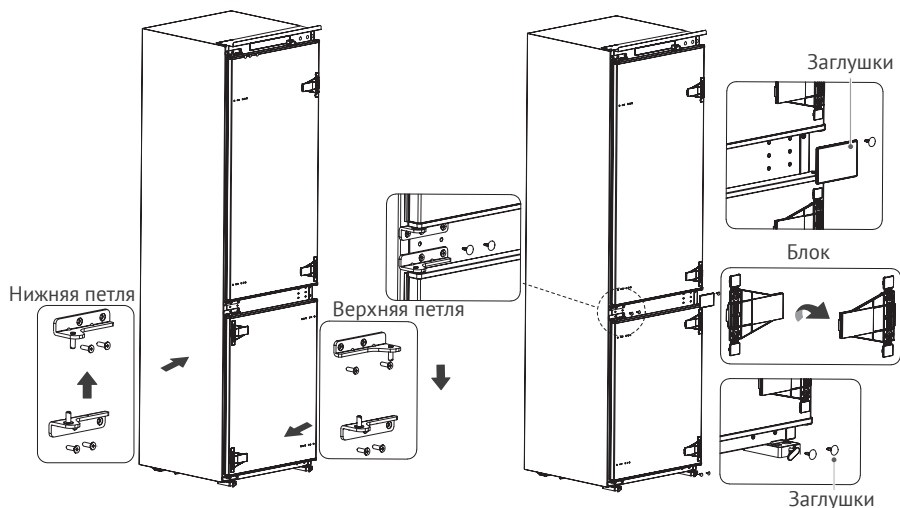
6. Снимите верхнюю петлю двери морозильной камеры и заглушки.

7. Снимите дверь морозильной камеры, нижнюю петлю и заглушки.

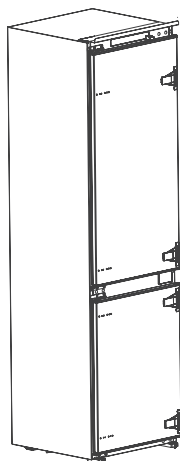


8. Поменяйте местами нижнюю и верхнюю петли морозильного отделения, затем установите их с другой стороны в соответствии с описанной ниже процедурой и закройте верхние отверстия заглушками.

9. Снимите два блока с двери морозильного отделения, разверните их на 180°, а затем установите с другой стороны двери морозильного отделения.



10. На рисунке ниже показан холодильник после завершения описанной выше процедуры.



ЗАМЕНА ПОДСВЕТКИ

Любая замена или обслуживание светодиодных ламп подсветки должны осуществляться производителем, его сервисным центром или специалистом с аналогичной квалификацией.

ДАННЫЙ ПРИБОР СОДЕРЖИТ ИСТОЧНИК СВЕТА КЛАССА ЭНЕРГОЭФФЕКТИВНОСТИ (G).

После подключения шнура питания (или вилки) в розетку подождите 2-3 часа, прежде чем помещать в прибор продукты. Если вы поместите продукты раньше, они могут испортиться.

ПЕРЕСТАНОВКА ПРИБОРА

1. Извлеките из прибора все предметы и продукты.

2. Извлеките вилку шнура питания и закрепите ее на крючке для шнура питания на задней или верхней панели прибора.

3. Закрепите принадлежности, например, полки, чтобы они не упали при перемещении прибора.

4. Передвигайте устройство с осторожностью, используя помощь не менее двух человек. При транспортировке на большие расстояния держите его вертикально.

Встраиваемый холодильник

**СОВЕТЫ ПО ЭКОНОМИИ
ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ**

➤ Не устанавливайте прибор рядом с плитами, обогревателями или другими источниками тепла. Если температура окружающей среды будет высокой, компрессор будет работать чаще и дольше, что приведет к увеличению потребления энергии.

➤ Обеспечьте достаточную вентиляцию в основании прибора, по бокам и сзади прибора.

➤ Соблюдайте также размеры расстояний, указанные в главе «Инструкции по установке».

➤ Рекомендуется расставить ящики, полки и лотки так, как показано в обзоре прибора, для наиболее эффективного использования энергии.

➤ Для увеличения места в холодильнике, например, для хранения замороженных продуктов, можно извлечь некоторые ящики и полки. Верхние и нижние элементы лучше убрать в последнюю очередь.

➤ Равномерно заполненное холодильное/морозильное отделение спо-

собствует оптимальному использованию электроэнергии.

➤ Дайте теплым продуктам остыть, прежде чем помещать их в холодильное/морозильное отделение. Уже охлажденные продукты снижают энергопотребление.

➤ Замороженные продукты следует размораживать в холодильном отделении. Холод замороженных продуктов снижает потребление энергии в холодильном отделении и тем самым повышает энергоэффективность.

➤ Чтобы свести к минимуму потери холода, как можно реже открывайте дверцу. Кратковременное открытие и плотное закрытие дверцы снижает расход электроэнергии.

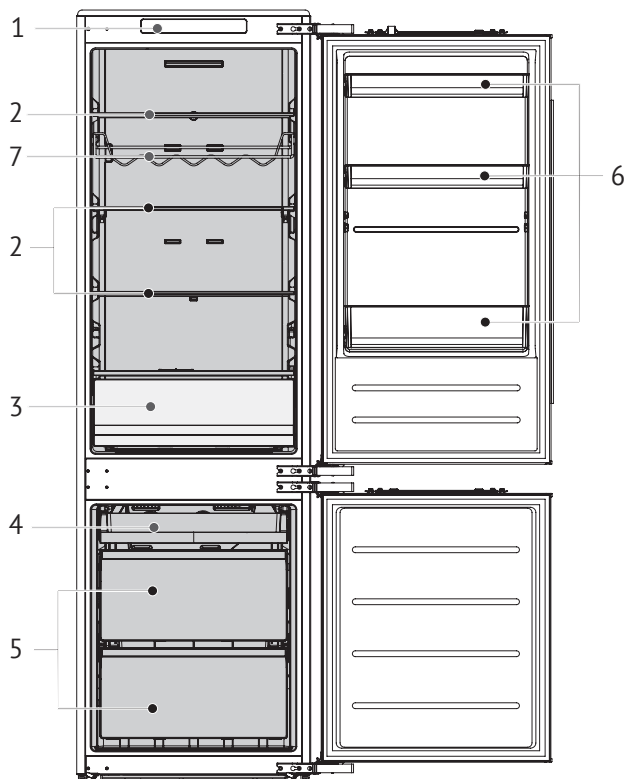
➤ Не устанавливайте температуру ниже, чем необходимо, это способствует оптимальному использованию электроэнергии.

➤ Дверные уплотнители вашего прибора должны быть чистые и не изношены, чтобы дверца плотно закрывалась и расход энергии не увеличивался.



ОБЗОР ПРОДУКТА

ОСНОВНЫЕ ЧАСТИ И ФУНКЦИИ



1. Регулировка температуры
2. Стеклянная полка
3. Ящик для хранения фруктов и овощей

4. Маленький ящик
5. Большой ящик
6. Дверная полка
7. Полка для бутылок

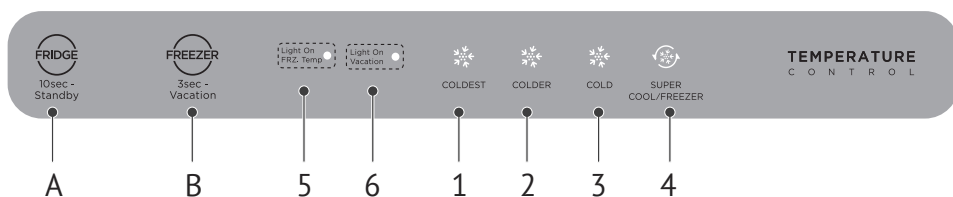
➞ Для наиболее энергоэффективной эксплуатации расположите все принадлежности так, как показано на изображении выше.

ВНИМАНИЕ

В связи с техническими изменениями и различиями моделей некоторые изображения в данном руководстве могут отличаться от приобретенной вами модели.

Встраиваемый холодильник

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



Кнопка	
A	Настройки холодильного отделения /Кнопка режима ожидания
B	Настройки морозильного отделения /Кнопка режима отпуска
Дисплей	
1	Настройка 1 (макс. холод)
2	Настройка 2 (холоднее)
3	Настройка 3 (прохладно)
4	Настройка 4 (быстрое охлаждение/замораживание)
5	
6	



ВНИМАНИЕ

Не используйте острые предметы для работы с панелью управления. Они могут поцарапать и необратимо повредить панель управления.

ДИСПЛЕЙ

При первом включении питания дисплей полностью загорится на 3 секунды, прозвучит звук включения, а затем дисплей перейдет в обычный режим работы. При первом включении морозильного и холодильного отделений регулятор температуры устанавливается на режим «холоднее».

ИНДИКАЦИЯ КОДОВ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Следующие сообщения, появляющиеся на дисплее, указывают на соответствующие неисправности в работе данного прибора. Несмотря на то, что прибор может продолжать выполнять функцию замораживания при следующих неисправностях, пользователь должен обратиться к специалисту по техническому обслуживанию, чтобы обеспечить нормальную эксплуатацию холодильника.

Код неисправности	Описание неисправности
Мигание светодиодов «5» и «6»	Неисправность датчика температуры морозильного отделения
Мигание светодиодов «1» и «6»	Неисправность датчика температуры холодильного отделения
Мигание светодиодов «1» и «2»	Неисправность датчика морозильного отделения
Мигание светодиодов «6» и «3»	Неисправности датчика температуры окружающей среды
Мигание светодиодов «1» и «3»	Неисправность датчика связи

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Нажмите кнопку «А», чтобы установить температуру холодильного отделения.

Нажмите кнопку «В», чтобы установить температуру морозильного отделения, появится индикация . Прибор перейдет к новой настройке в течение 15 секунд.

СОВЕТЫ

Чем ниже температура, тем дольше можно хранить продукты безопасно и тем больше электроэнергии потребляет прибор.

Чем выше установленная температура, тем быстрее портятся хранящиеся продукты и тем меньше электроэнергии потребляет прибор.



Встраиваемый холодильник

**РЕЖИМ БЫСТРОГО
ОХЛАЖДЕНИЯ**

Нажмите кнопку «А», появится индикация . Прибор перейдет в режим быстрого охлаждения в течение 15 секунд.

Прибор автоматически отключит режим быстрого охлаждения через 6 часов. Также можно выключить этот режим вручную, нажав кнопку «А».

**РЕЖИМ БЫСТРОГО
ЗАМОРАЖИВАНИЯ**

Нажмите кнопку «В», появится индикация . Затем нажмите кнопку «В» еще раз пока не появится индикация . Прибор перейдет в режим быстрого замораживания в течение 15 секунд.

Прибор автоматически отключит режим быстрого замораживания через 40 часов. Также можно выключить этот режим вручную, нажав кнопку «В».

Перед тем как поместить в морозильное отделение большое количество замороженных продуктов за один раз, рекомендуется включить данный режим на 12 часов.

РЕЖИМ ОЖИДАНИЯ

Нажмите кнопку «А» и удерживайте ее в течение 10 секунд, чтобы перейти в режим ожидания. Дисплей отключится.

В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку «А» в течение 10 секунд, чтобы сбросить настройки.

РЕЖИМ «ОТПУСК»

Нажмите кнопку и удерживайте кнопку «В» в течение 3 секунд, чтобы пере-

йти в режим «Отпуск», появится индикация , прибор перейдет в режим отпуска в течение 15 секунд.

В режиме «Отпуск» холодильное отделение выключено, а морозильное отделение переходит в режим «холоднее».

В режиме «Отпуск» нажмите кнопку «А» или кнопку «В»,  индикация погаснет, прибор выйдет из режима «Отпуск».

ХРАНЕНИЕ ПРОДУКТОВ**Морозильное отделение**

Морозильное отделение предназначено для низкотемпературного замораживания продуктов, длительного хранения замороженных продуктов, а также для изготовления кубиков льда.

Обратите внимание на классификацию звезд (4 звезды, 2 звезды и 1 звезда) в морозильном отделении и на соответствующие сроки хранения замороженных продуктов.

Не кладите свежие и замороженные продукты рядом друг с другом. Замороженные продукты могут растаять.

При замораживании большого количества свежих продуктов (например, мяса, рыбы или рубленого мяса), пожалуйста, разделите их на несколько небольших порций, чтобы их можно было быстро заморозить.

Соблюдайте сроки хранения, рекомендованные производителями продуктов на упаковках, если на упаковке нет информации, продукты не должны храниться в замороженном виде дольше трех месяцев со дня покупки.

Приобретая замороженные продукты, убедитесь, что они были заморожены при подходящей температуре и что упаковка не повреждена.

Замороженные продукты следует хранить в отдельных упаковках, чтобы исключить возможность попадания загрязнений на соседние продукты. Оттаявшие и размороженные продукты употребляйте сразу же, запрещается их повторное замораживание.

В случае длительного отключения электроэнергии или неисправности прибора извлеките хранящиеся замороженные продукты и проверьте, не испортились ли они, затем храните их в прохладном месте или, если возможно, в другом морозильном отделении.

Чтобы разморозить продукты, извлеките их из морозильного отделения и дайте им разморозиться при комнатной температуре или поместите их в холодильник. Чтобы быстро разморозить продукты, можно воспользоваться функцией размораживания, например, в микроволновой печи.

Если вы хотите разморозить только часть продукта, извлеките ту часть, которую вы хотите разморозить, и сразу же закройте упаковку. Таким образом вы избежите обморожения и уменьшите образование льда.

Холодильное отделение

Чтобы уменьшить количество влаги и последующее образование льда, никогда не помещайте жидкость в холодильное отделение в негерметичных емкостях.

Иней обычно концентрируется в самых холодных частях прибора. Хранение негерметичных жидкостей приводит к более частой необходимости размораживания.

Никогда не помещайте теплые продукты в холодильное отделение. Они должны сначала остыть до комнатной температуры, а затем быть размещены так, чтобы обеспечить достаточную циркуляцию воздуха в холодильном отделении.

Продукты или контейнеры с продуктами не должны касаться задней стенки холодильника, так как они могут примерзнуть к ней. Не следует часто открывать дверцу холодильника.

Мясо и чистую рыбу, упакованную в пакет или полиэтиленовую пленку, можно поместить в холодильное отделение, если вы планируете употребить их в течение 1-2 дней.

Фрукты и овощи без упаковки можно поместить в отделение, предназначенное для хранения свежих фруктов и овощей.

ВНИМАНИЕ

Хранение слишком большого количества продуктов во время работы после первого включения прибора может негативно повлиять на эффект охлаждения прибора.

Сроки и температура хранения

 **ПРИМЕЧАНИЕ:** длительное хранение или хранение при несоответствующей температуре замораживания может привести к снижению качества или порче продуктов, что может вызвать пи-

Встраиваемый холодильник

щевое отравление. Минимальная температура в большинстве случаев должна быть -18°C или ниже.

Соблюдайте указанные ниже максимальные рекомендуемые сроки хранения:

- Тушеное мясо, мороженое, сосиски, хлеб: 2-6 месяцев.
- Рыба, креветки, баранина, мясо: 4-8 месяцев.
- Овощи, фрукты, птица, говядина: 6-12 месяцев.



ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ



ОСТОРОЖНО

➤ Отключите прибор от электросети, прежде чем приступать к обслуживанию. Перед повторным включением прибора подождите не менее 5 минут, так как частые включения и отключения могут повредить компрессор.

➤ При извлечении вилки из розетки беритесь непосредственно за вилку, не тяните за шнур питания.

➤ Не соскабливайте иней и лед острыми предметами. Во избежание повреждения пластиковых деталей не используйте спреи, электронагреватели, фен, пароочистители и другие средства нагрева.

➤ Удаляйте пыль на задней панели устройства не реже одного раза в год, чтобы избежать опасности возгорания, а также повышенного потребления электроэнергии.

➤ При чистке не промывайте прибор непосредственно напором воды

или других жидкостей, чтобы избежать короткого замыкания или нарушения электрической изоляции.

➤ Регулярно проверяйте дверной уплотнитель, чтобы убедиться в отсутствии загрязнений. Очищайте уплотнитель дверцы мягкой тканью, смоченной мыльным раствором или с моющим средством.

➤ Чтобы избежать появления запаха, необходимо регулярно чистить внутреннюю поверхность изделия.

➤ Для очистки внутренней поверхности изделия используйте мягкую ткань или губку, смоченную в теплой воде с двумя столовыми ложками пищевой соды. Протрите прибор.

➤ После очистки откройте дверцу и дайте ей высохнуть, прежде чем включать питание.

➤ Места, которые трудно очистить в приборе (например, узкие проемы, щели или углы), рекомендуется регулярно протирать мягкой тряпкой, мягкой щеткой и т.д., а при необходимости - с помощью вспомогательных инструментов (например, тонких ушных палочек), чтобы в этих местах не скапливались загрязнения и бактерии.

➤ Не используйте мыло, моющее средство, порошок для чистки, спрей-очиститель и т.д., так как они могут вызвать неприятный запах внутри изделия или загрязнение пищи.

➤ Протрите внешнюю поверхность изделия мягкой тканью, смоченной мыльным раствором, моющим средством и т.д., а затем вытрите насухо.

Встраиваемый холодильник

➡ Не используйте жесткие щетки, стальные губки, проволочные щетки, абразивные вещества (например, зубные пасты), органические растворители (например, спирт, ацетон, изоамилацетат и т. д.), кипяток, кислоту или щелочь, которые могут повредить поверхность и внутренности холодильника. Кипящая вода и органические растворители, такие как бензол, могут деформировать или повредить пластиковые детали.

**ВНИМАНИЕ**

После включения прибор должен работать непрерывно. Желательно, его работа не должна прерываться, чтобы не сократить срок службы.

РАЗМОРАЖИВАНИЕ

Несмотря на то, что прибор имеет функцию автоматического размораживания, на внутренних стенках морозильного отделения может образоваться слой инея, если дверцу морозильного отделения часто открывают или держат открытой слишком долго. Если слой инея стал слишком толстым:

1. Достаньте все ящики, отключите прибор от сети и оставьте дверцу открытой. Проветрите помещение, чтобы ускорить размораживание.

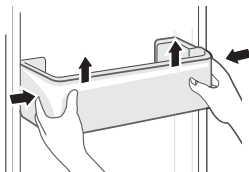
2. По окончании размораживания очистите морозильное отделение, как описано выше.

⚠ **ОСТОРОЖНО!** Не используйте острые предметы для удаления инея из морозильного отделения. Включайте прибор в сеть только после полного высыхания внутренних частей.

ЧИСТКА ДВЕРНОЙ ПОЛКИ

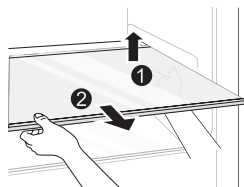
По стрелке на рисунке слегка сожмите полку обеими руками и поднимите ее вверх. После этого вы сможете легко извлечь ее.

После чистки полки вы можете отрегулировать высоту ее установки в соответствии с вашими требованиями.

**ЧИСТКА СТЕКЛЯННОЙ ПОЛКИ**

Внутренняя часть холодильника имеет стопор, поэтому вам следует поднять полку вверх, после чего вы сможете легко ее вынуть.

Отрегулируйте полку по высоте в соответствии с вашими требованиями.

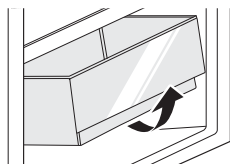


Встраиваемый холодильник

**ЧИСТКА ЯЩИКА ДЛЯ
ХРАНЕНИЯ ФРУКТОВ
И ОВОЩЕЙ**

Удалите содержимое ящика. Возьмитесь за ручку ящика и вытяните его на себя до упора.

Поднимите ящик и вытащите его, потянув на себя.

**💡 ВНИМАНИЕ**

В связи с техническими изменениями и различиями моделей некоторые изображения в данном руководстве могут отличаться от приобретенной вами модели.

**⚠️ УСТРАНЕНИЕ
НЕИСПРАВНОСТЕЙ**

Перечисленные ниже незначительные неполадки или нарушения, которые могут возникнуть в процессе нормальной работы прибора, вы можете попро-

**АВАРИЯ В СЕТИ
ЭЛЕКТРОСНАБЖЕНИЯ**

При отключении электричества продукты в холодильнике смогут оставаться свежими несколько часов, даже летом. Когда питания нет, старайтесь реже открывать дверцу холодильника и не кладите туда новые продукты.

**Если прибором не планируется
пользоваться длительное время**

Прибор следует отсоединить от сети электропитания и затем очистить. По окончании очистки дверцу следует оставить открытой, чтобы предотвратить образование неприятных запахов.

бовать устранить самостоятельно. Если неисправность сохраняется, обратитесь в техподдержку.

Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения
Прибор не работает	➔ Проверьте, подключен ли прибор к сети электропитания и плотно ли вставлена вилка в розетку ➔ Проверьте, достаточно ли напряжение в сети питания	➔ Плотно вставьте вилку шнура питания. ➔ Проверьте источник питания
Нет подсветки	➔ Прибор не включен ➔ Подсветка неисправна	➔ Отключите и снова подключите шнур питания ➔ Замените подсветку

Встраиваемый холодильник

Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения
Фрукты или овощи заморожены	➤ Расположены ли продукты у задней стенки холодильника? - В зоне у задней стенки температура наиболее низкая ➤ Фрукты или овощи хранятся в зоне свежести/охлаждения	➤ Не размещайте продукты, которые могут замерзнуть, у задней части холодильного отделения ➤ Зона свежести/охлаждения предназначена только для хранения мяса/рыбы
Холодильник/морозильник переохлаждается	➤ Неправильно установлена температура	➤ Повысьте настройку температуры
Длительная работа компрессора	➤ Высокая температура окружающей среды, увеличивающая время работы ➤ Слишком большое количество продуктов помещено за один раз ➤ Слишком горячая пища помещена в прибор ➤ Слишком частое открывание дверцы ➤ Слишком толстый слой инея внутри	➤ Это нормальное явление ➤ Не помещайте слишком большое количество продуктов за один раз ➤ Подождите пока пища остынет до комнатной температуры ➤ Не открывайте дверцу слишком часто ➤ Необходимо разморозить прибор
Дверца закрывается неплотно	➤ Предметы не дают дверце закрыться ➤ Слишком большое количество продуктов помещено за один раз ➤ Уплотнитель двери деформирован	➤ Не помещайте слишком большое количество продуктов за один раз ➤ Проверьте устойчивость прибора ➤ Нагрейте дверной уплотнитель, затем охладите его. Таким образом он восстановит свою эластичность (с помощью фена или горячей воды для нагрева)
Горячий корпус прибора	➤ Когда прибор работает, тепло отводится наружу через металлические трубки, проходящие внутри корпуса ➤ Высокая температура окружающей среды летом приводит к повышению температуры	➤ Это нормальное явление ➤ Увеличьте площадь рассеивания тепла или поставьте прибор в хорошо проветриваемое и прохладное место
Поперечные или вертикальные направляющие горячие	➤ Внутри направляющих находятся металлические трубки, тепло которых предотвращает образование конденсата	➤ Это нормальное явление
Неприятный запах	➤ Испорченные продукты ➤ Пища с резким запахом ➤ Отделение слишком грязное	➤ Уберите испорченную пищу ➤ Убедитесь, что продукты герметично упакованы ➤ Очистите прибор

Встраиваемый холодильник

Неисправность	Вероятная причина	Способ устранения
Образуется конденсат на внешней поверхности прибора	➡ При высокой влажности в помещении может образовываться конденсат	➡ Это нормальное явление. Протрите конденсат сухой тканью
Образуется конденсат на внутренней поверхности прибора	➡ В холодильнике поддерживается высокая влажность, чтобы сохранить свежесть овощей и других продуктов ➡ Влажность в помещении слишком высока, а дверцы часто открываются ➡ Дверной уплотнитель неплотно прилегает	➡ Протрите конденсат сухой тканью ➡ Не открывайте часто дверцу и не держите ее открытой долгое время. ➡ Проверьте уплотнитель, протрите его при необходимости

При нормальной эксплуатации холодильника могут быть слышны определенные звуки, которые не влияют на его исправную работу.

Звуки, которые можно легко устранить:

➡ Шум, вызванный тем, что прибор стоит неровно, - отрегулируйте положение с помощью регулируемых ножек. В качестве альтернативы подложите под задние ролики подкладки из мягкого материала, особенно если прибор стоит на плитке.

➡ Контакт с соседней мебелью - отодвиньте холодильник.

➡ Скрип ящиков или полок - извлеките и поставьте на место ящик или полку.

➡ Звуки звенящих бутылок - передвиньте бутылки в сторону.

Звуки, слышимые при нормальной эксплуатации, в основном обусловлены работой компрессора (включение) и системы охлаждения (тепловое расширение и сжатие радиатора, вызванное движением охлаждающего хладагента).

Встраиваемый холодильник

 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром во избежание игр с прибором
	При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал
	Недопустимо возникновение факельного пламени под воздухоочистителем (для вытяжек)
 ВНИМАНИЕ!	Детали прибора могут нагреваться во время работы
Условия хранения продукции по ГОСТу 15150-69, в помещениях с естественной вентиляцией при температуре воздуха от минус 50°C до плюс 40°C, относительной влажности не более 75%.	

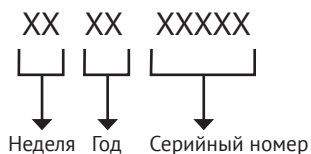
Обратите Ваше внимание!

Также неисправностями Изделия не являются:

Холодильники	Изменение цвета материалов изделия в процессе эксплуатации изделия
	Шум перетекающей охлаждающей жидкости при работе компрессора
	Незначительные технические запахи пластика в новом изделии
	Помутнение пластиковых и устаревание резиновых элементов изделия с течением времени

Встраиваемый холодильник

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР:



ИЗГОТОВИТЕЛЬ:

Эм энд Джи Хаусгерате ГмбХ
Потсдамер стр, 92 10785 Берлин

ЛИЦО, УПОЛНОМОЧЕННОЕ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ:

ООО «Эм-Джи Русланд», 141400
г. Химки, ул. Бутаково, д. 4
info@kuppersberg.com

Фирма-производитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, комплектацию и дизайн приборов.

Сделано в КНР, Завод-изготовитель: GUANGZHOU MIDEA HUALING REFRIGERATOR CO., LTD.





УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

Внимательно ознакомьтесь с условиями гарантийного обслуживания.

Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления, таковые изменения не влекут обязательств по изменению или улучшению ранее выпущенных изделий. Указанные изменения могут быть произведены без предварительного уведомления.

Изготовителем техники марки «Kuppersberg» установлен срок службы 7 (семь) лет на крупную бытовую технику: газовые и комбинированные плиты, духовые шкафы, электрические и газовые варочные поверхности, холодильное оборудование, стиральные машины, сушильные барабаны, посудомоечные машины, пароварки, кухонные вытяжки), при соблюдении правил эксплуатации и применении ее в бытовых целях.

Данные сроки исчисляются с даты изготовления изделия.

Правила безопасного и эффективного использования изложены в Инструкции по эксплуатации. По истечении установленного срока службы изготовитель не несет ответственности за безопасность изделия.

На всю бытовую технику марки «Kuppersberg» гарантийный срок составляет 24 (двадцать четыре) месяца. Гарантийный срок исчисляется со дня заключения договора купли-продажи при наличии кассового и/или товарно-кассового чека, при отсутствии документов о покупке согласно п. 2 ст. 19 ЗоЗПП гарантийный срок исчисляется с даты изготовления изделия.

Данная Гарантия действительна только на территории Российской Федерации, Республики Беларусь, Республики Казахстан. Гарантия распространяется только на официально поставленные изделия, сертифицированные для указанных стран, а также на оригинальные комплектующие и составные части данных изделий.

На территории других государств гарантийный срок устанавливается в соответствии с внутренним законодательством.

1. Данная гарантия распространяется только на изделия, используемые в личных, семейных или домашних целях, не связанных с предпринимательской деятельностью.

2. Гарантийный срок на комплектующие изделия (такие изделия, которые могут быть сняты с основного изделия без применения каких-либо инструментов, а именно, ящики, полки, решётки, корзины, насадки, трубки, шланги или другие подобные комплектующие) составляет 6 (шесть) месяцев с момента продажи основного изделия магазином.

3. Гарантийный срок на новые комплектующие и составные части, установленные в изделие, взамен вышедших из строя, при гарантийном ремонте, равен сроку гарантии на изделие и заканчивается одновременно с окончанием гарантийного срока изделия.

4. Гарантийный срок на элементы освещения, лампы составляет 15 дней с даты покупки прибора.

5. Гарантийный ремонт выполняется бесплатно авторизованным сервисным центром на дому у потребителя или в мастерской по усмотрению сервисного центра.

6. Прежде чем вызвать специалиста сервисного центра, внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации изделия. Если изделие исправно, то за сервисным центром остаётся право требовать от Потребителя возмещения стоимости сервисных мероприятий за ложный вызов.

7. Для осуществления технического обслуживания и ремонта изделия, потребителю необходимо обеспечить доступ сотруднику авторизованного сервисного центра к изделию (в том числе встраиваемому).

8. Претензии по качеству основного изделия, его комплектующих и составных частей принимаются при условии, что недостатки обнаружены в течение гарантийных сроков, установленных соответственно на основное изделие, его комплектующие и составные части. Претензии рассматриваются после только после предварительной проверки качества изделия представителем авторизованного сервисного центра.

9. Во избежание возможных недоразумений, сохраняйте в течении гарантийного срока изделия документы, прилагаемые при продаже (кассовый и/или товарный чек, инструкцию по эксплуатации).

10. Изготовитель не несет какой-либо ответственности за любой возможный ущерб, нанесенный потребителю, в случаях несоблюдения требований Изготовителя, указанных в данном гарантийном документе и инструкции по эксплуатации.

Изготовитель не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:

При возникновении недостатков, вызванных несоблюдением прилагаемой к изделию инструкции по эксплуатации, неправильной установкой, хранением или транспортировкой изделия, небрежным обращением или плохим уходом, неправильным использованием, включая перегрузку.

Использования изделия для предпринимательской или профессиональной деятельности.

Не соблюдения потребителем правил подключения и монтажа изделия, установки дополнительных элементов на изделии, препятствующих доступу специалиста к прибору для проведения сервисных мероприятий.

На изделия, которые подвергались ремонту, разборке или конструктивным изменениям, которые повлекли отказ в работе изделия, неуполномоченными на то лицами или организациями не являющимися авторизованными сервисными центрами. Так же если удалены, не разборчивы или изменены заводские наклейки с указанием модели, продуктового и серийного номера изделия.

Повреждений техники или нарушений ее нормальной работы, которые вызваны не зависящими от производителя причинами, такими как нестабильность параметров электросети (установленных государственными стандартами ГОСТ 13109-97), явления природы и стихийные бедствия, пожар, домашние животные и насекомые, попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкостей, и другими подобными причинами.

Повреждения техники или нарушений ее нормальной работы, вызванных сверхнормативными отклонениями параметров электро-, газо-, или водоснабжения от номинальных значений.

Внешние и внутренние загрязнения, царапины, трещины, вмятины, потёртости и прочие механические повреждения, повреждения стеклянных деталей, включая разрушения, повреждения стеклокерамики, изменения цвета стеклокерамики в зонах конфорок, царапины, возникшие в процессе эксплуатации.

Использование посуды не соответствующего типа и размера, рекомендованного изготовителем согласно инструкции по эксплуатации.

На шумы и звуки работы электрооборудования индукционных и электрических плит, даже в выключенном состоянии, так же на шум пламени, издаваемый газовыми конфорками.

Повреждения деталей, которые произошли в результате естественного износа, включая расходные материалы, такие как: лампы, элементы питания, фильтры, монтажные и уплотнительные элементы, соединительные электрокабели, разъёмы, шланги, фильтры, антивозвратные клапаны, металлические и стеклянные противни, решетки, держатели противней и решеток, телескопические направляющие, тарелки, блюда, ручки и кнопки управления, решетки плит, составные части конфорок и дополнительных аксессуаров.

Образования на нагревательных элементах избыточного слоя накипи, при повышенной жесткости воды необходима обработка соответствующими составами.

Попадания во внутренние рабочие объёмы изделия посторонних предметов, мелких деталей одежды или остатков пищи.

Механических повреждений изделия потребителем (вмятины, царапины, трещины, сколы и т. д.)

Потери товарного вида изделия в следствие воздействия химических веществ.

Длительных термических воздействиях и других подобных повреждениях, возникших в процессе эксплуатации. Время приготовления пищи не должно превышать более 3 часов непрерывного включения конфорок.

На работы по установке, регулировке, чистке изделия, замене расходных материалов и прочий уход за изделием, оговорённый в инструкции по эксплуатации (периодическое обслуживание).

Движения хладагента внутри холодильника, морозильника, который может издавать кратковременные шумы (свист, звук перетекающей жидкости и т. д.), даже при отключенном компрессоре, что не является дефектом, так же не является дефектом потрескивание составных частей прибора в результате температурных деформаций.

Характерные звуки включения компрессора и автоматики являются нормальными звуками при работе электрооборудования прибора. Для холодильников, оборудованных устройством для приготовления льда (ледогенератором), при не использовании устройства для приготовления льда (ледогенератора) в течении 7 дней и более, обязательно требуется отключать функцию приготовления льда, освободить емкость от ранее приготовленного льда. Во избежание солнечного ультрафиолетового и температурного воздействия на корпус холодильника, место для установки холодильника должно быть защищено от прямого попадания солнечного света на прибор.

Установка и подключение крупной бытовой техники, включая встраиваемую бытовую технику

Для установки и подключения изделий производитель рекомендует Вам обратиться в авторизованные сервисные центры. Вы можете воспользоваться услугами любых других квалифицированных специалистов имеющих сертификат на оказание подобных услуг.

Перед установкой, использованием обязательно внимательно прочтите Инструкцию по эксплуатации.

Оплата работ по установке и подключению изделия происходит по прейскуранту сервисного центра.

Изготовитель не несёт какой-либо ответственности за любой ущерб, нанесенный имуществу граждан вследствие установки и подключения, не соответствующих требованиям, указанным в инструкции по эксплуатации и произведенных не уполномоченными на то лицами.

В случае нарушений требований Изготовителя по установке и подключению, ответственность за причиненный ущерб несет лицо или организация, проводившее работы по установке и подключению.

Газовая бытовая техника подключается только специалистом, имеющим лицензию и допуск на работы с газовым оборудованием. Гарантийное и сервисное обслуживание осуществляется только при наличии отметки в паспорте изделия о подключении или документа уполномоченной организации о подключении газового оборудования.

Изделия, имеющие трехконтактную сетевую вилку, обязательно должно быть заземлено.

По всем вопросам технического обслуживания и приобретения оригинальных расходных материалов и аксессуаров Вы можете обращаться в авторизованные сервисные центры, информация по сервисному обслуживанию изделий «Kuppersberg» указана на сайте изготовителя: www.kuppersberg.com

KUPPERSBERG

СЕРВИСНАЯ КНИЖКА

МОДЕЛЬ

ТИП ИЗДЕЛИЯ

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

ДАТА ПРОДАЖИ

М.П.
продавца

Уважаемый Покупатель!

Благодарим Вас за выбор продукции компании KUPPERSBERG. Настоящим, компания KUPPERSBERG подтверждает, что приобретённая Вами техника изготовлена из высококачественных материалов при повышенном контроле качества продукции и отвечает всем техническим и экологическим критериям, предъявляемым к домашней бытовой технике.

Данный товар сертифицирован на территории Российской Федерации. Производитель обязуется обеспечить бесплатный гарантийный ремонт в течение всего гарантийного срока.

Требования потребителя, соответствующие Законодательству РФ, могут быть предъявлены в течение 24 месяцев с Даты продажи изделия при условии, что недостатки в продукции не возникли вследствие нарушения покупателем правил пользования, транспортировки, хранения и иных действий пользователя или третьих лиц или обстоятельств непреодолимой силы (пожар, природная катастрофа и т.д.).

Гарантийное обслуживание осуществляется в уполномоченных KUPPERSBERG авторизованных сервисных центрах. Ответственность за качество, сроки ремонта несут уполномоченные сервисные центры. Неисправные детали и узлы техники в гарантийный период заменяются потребителю на новые безвозмездно.

ООО «КУППЕРСБЕРГ-СЕРВИС»

Установка, гарантийное и послегарантийное обслуживание, продажа запасных частей по Москве и Московской области +7 (495) 236-90-67

Телефон горячей линии KUPPERSBERG:

8 (800) 775-73-29 (звонки для всех регионов РФ бесплатные)

Часы работы горячей линии:

понедельник-пятница с 9-00 до 18-00 без перерыва

Полный список авторизованных сервисных центров KUPPERBERG Вы можете найти на официальном сайте www.kuppersberg.com

СВЕДЕНИЯ О РЕМОНТАХ

Ремонт №1

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №2

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

Ремонт №3

Дата обращения	Дата ремонта	Неисправность	Выполненная работа	Запасная часть

KUPPERSBERG

ГАРАНТИЙНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Обратите особое внимание!

Все условия гарантии регулируются действующим Законодательством РФ.

Гарантийные обязательства не распространяются на технику с неисправностями, возникшими вследствие нарушения технологических требований, описанных в Инструкции по эксплуатации, в том числе:

- нестабильности параметров электросети, установленных ГОСТ 13109-87, а также нестабильности уровня давления газа, согласно ГОСТ Р50696-2006;
- нестабильности водопроводной сети, установленных СНиП 2.04.02-84;
- на технику, используемую от целей, отличных от бытового пользования, а также технику, установленную в организациях любого типа собственности;
- при наличии следов механических повреждений (трещины, сколы, царапины и пр.), связанных с причиной обращения;
- при наличии следов несанкционированного вскрытия или неквалифицированного ремонта третьими лицами (за исключением особых случаев, предусмотренных действующим Законодательством РФ);
- при несоответствии данных о технике в Сервисной книжке и на оригинальной наклейке (шильд) на изделии;
- при неправильном подключении изделия, попадании внутрь изделия посторонних предметов, мелких деталей и фрагментов одежды или остатков пищи;
- при попадании на внутренние узлы и детали изделия посторонних жидкостей, насекомых или при наличии следов их жизнедеятельности;
- вследствие образования на элементах изделия избыточного слоя накипи или иных отложений, вызванных повышенной жесткостью воды;
- при обнаружении воздействия на внутренние и внешние элементы изделия агрессивных химических веществ, а также термического воздействия;
- в случае, если изделие на момент визита уполномоченной сервисной службы KUPPERSBERG было в технически исправном состоянии.

KUPPERSBERG

#1

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

KUPPERSBERG

#2

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

KUPPERSBERG

#3

Модель изделия _____

Серийный № _____

Дата продажи _____

М.П.
продавца

Товар получен без повреждений, претензий к внешнему виду и комплектности не имею

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

С условиями гарантийных обязательств KUPPERSBERG ознакомлен и согласен. Полная, необходимая, достоверная информация о Товаре, Изготовителе, Продавце мною получена

(Фамилия, имя и подпись Потребителя)

СВЕДЕНИЯ ОБ УСТАНОВКЕ

Заполняется лицом, осуществившем подключение (Установку)

Дата подключения (установки)	Фамилия, Имя специалиста, проводившего подключение	Наименование организации, выполнявшей подключение	Подпись специалиста, проводившего подключение

Внимание: KUPPERSBERG настоятельно рекомендует доверять подключение (установку) приобретённого Товара специалистам Авторизованного сервисного центра KUPPERSBERG. При подключении изделия через АСЦ KUPPERSBERG, гарантийный срок исчисляется с Даты подключения (установки) изделия, но не более 3 месяцев с даты продажи. ООО «КУППЕРСБЕРГ-СЕРВИС» для Москвы и Московской области: +7 (495) 236-90-67, Пн-Пт: с 9-00 до 18-00. Оплата работ по подключению и настройке изделия осуществляется на основании прейскуранта платных услуг организации, осуществляющей подключение. Изготовитель не несёт ответственности за ущерб имуществу и здоровью граждан, возникший в связи с некачественным подключением изделия третьими лицами. В случае возникновения поломки изделия вследствие описанных выше причин, ответственность за причинённый ущерб потребителю, а также за восстановление работоспособности изделия, несёт лицо, осуществляющее подключение. Газовые варочные панели и духовки могут быть установлены только сертифицированным специалистом, имеющим соответствующий допуск на установку и проведение работ по газовому оборудованию. Гарантийное обслуживание осуществляется только при наличии отметки Организации, уполномоченной на проведение такого рода работ.

KUPPERSBERG

#1

Сервис-центр _____
Инженер, Ф.И.О., _____
подпись _____
Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра

KUPPERSBERG

#2

Сервис-центр _____
Инженер, Ф.И.О., _____
подпись _____
Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра

KUPPERSBERG

#3

Сервис-центр _____
Инженер, Ф.И.О., _____
подпись _____
Дата ремонта _____

М.П.
сервис-центра



ВНИМАНИЕ!

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НАХОДИТСЯ
ВНУТРИ НАСТОЯЩЕГО РУКОВОДСТВА.
ПРОИЗВОДИТЕЛЬ НАСТОЯТЕЛЬНО
РЕКОМЕНДУЕТ СОХРАНЯТЬ
НАСТОЯЩЕЕ РУКОВОДСТВО
В ТЕЧЕНИЕ ВСЕГО СРОКА
ПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЕМ.

➞ Kuppersberg
➞ www.kuppersberg.com